

(مقاله پژوهشی)

## تبارشناسی سوژه زن - شهروند مقارن مشروطه

غلامرضا معروف<sup>۱</sup>، نادر شایگان‌فر<sup>۲\*</sup>

### چکیده

مقارن مشروطه، در فضای آزادی خواهانه نشریات ایران، مفهومی بی سابقه موسوم به «زن بهمثابه شهروند» شکل گرفت که با مختصات زن سنتی ذیل سایه‌ی مرد تعریف شده بود، در تضاد بود، این پژوهش که در حوزه مطالعات زنان جای می‌گیرد، با رویکردی انتقادی و با تکیه بر اندیشه‌های تبارشناسانه میشل فوکو بر این پرسش تمکز دارد که در گسل سنت - مدرنیته چگونه هویتی موسوم به «زن - ضعیفه» که اغلب ازهه جهان مردان بود، در مقام «زن - شهروند» همدوش مردان ظاهر شد. در این مسیر به کمک بایگانی پژوهی و تمکز بر استناد آرشیوی، تأثیر پیوستن ایران به معاهده منع برده‌داری بروکسل ۱۳۰۸/م بر شکل‌گیری سوژه زن آزادی خواه، مذ نظر است. بر این مبنای پراسس استناد آرشیوی پرونده «ابوالقاسم نیل فروش» مطالعه شد سپس با بهره‌گیری از تبارشناسی فوکویی طی ده گام این دگردیسی مورد تأمل قرار گرفت. حاصل جستجو چو اینکه پذیرش ممنوعیت نگهداری کنیز و برده در ایران، نخستین سنگر سنت بود که مدرنیته فتح کرد و اگرچه بدشواری، اما توanst زمینه‌های شکل‌گیری آزادی زنان و سوژه زن - شهروند را مهیا کند، از این منظر عصر مشروطه عصر استقرار و پذیرش همکانی منع برده‌داری و پیروزی اخلاق مردن بر احکام سنتی است.

### کلیدواژگان

زن، شهروند، زن، ضعیفه، مشروطه، برده‌داری

۱. دانشجوی مقطع دکتری رشته پژوهش هنر، دانشکده پژوهش‌های عالی هنر دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان، ایران.  
gh.marooft@gmail.com
۲. دانشیار گروه دکتری پژوهش هنر، دانشکده پژوهش‌های عالی هنر، دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان، ایران. (نویسنده مسئول)  
n.shayganfar@auic.ac.ir

مقاله‌ی مستخرج از رساله‌ی دکتری پژوهش هنر؛ دانشگاه هنر اصفهان؛ دانشکده‌ی هنر و معماری.

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۸/۱۰ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۱۰/۱۷.

## مقدمه

به گواهی اسناد تاریخی، در مرکز اسناد آرشیوی وزارت خارجه و مرکز اسناد مجلس، یکی از موضوعاتی که مدرنیسم زمینه‌ساز آن بود، اما شاید بنا به مصلحت، به حاشیه رانده شده و کمتر بدان پرداخته‌اند، موضوع برافتادن «سنت هزاران ساله برده‌داری» مقارن امضای فرمان مشروطه است. اسناد مکتوب بسیار نشان می‌دهند؛ با وجود اینکه ایران در عصر ناصری به پیمان بروکسل پیوست، خریدوپروش دختران و پسران، تا پیش از امضای فرمان مشروطه تقریباً در تمام مرازهای ایران وجود داشته است. پذیرش مبارزه با برده‌داری ازسوی ایران، عامل بسیار اثرگذاری در دگرگونی الگوهای ذهنی زیست سنتی و گذر از سنت به مدرنیته بود، بهطوری که برای ایرانی امروز باورپذیر نیست که تا یکصد و پنجاه سال قبل، در ایران خریدوپروش غلام و کنیز سنتی رایج و مرضی بوده است، اما چون گفتمان‌های حاکم بنا به اقتضایات غیرت و رزانه فرهنگ مردسالار آن را به حاشیه رانده، این موضوع به‌شکل مدیریت‌شده‌ای از نظرها دور مانده و مطالعه نشده است.

در میانه گسل سنت‌مدرنیته، مقارن مشروطه، در کنار جریان‌های مردسالارهای که علیه استبداد پیش می‌رفت، نوعی آزادی‌خواهی زنانه در گفتمان مشروطه به‌چشم می‌خورد که اغلب نادیده گرفته شده، بنابراین در ک سوبژکتیویته زنان، می‌تواند مهمتر از سوبژکتیویته مردان باشد، زنان آزادی‌خواه برای نخستین بار در تاریخ ایران در مقام سوزه ظاهر شدند و به عنوان شهروند دوشادوش مردانه هویت تازه‌ای برای خود رقم زدند، به‌نحوی که سوزه مدرن «زن به مثابه شهروند» در مقابل با ابڑه سنتی «زن به مثابه ضعیفه» قرار گرفت، از این منظر زنان یکی از اثرگذارترین سوزه‌های گفتمان آزادی‌خواهی مشروطه هستند. این دو نگاه متفاوت به زن، کشمکش‌های سیاسی و جدل‌های فرهنگی جدیدی را پدیدآورد که مرازهای شهروندی زن را در انقلاب مشروطه ترسیم می‌کرد. این پژوهش انتقادی با هدف شناخت تطور تاریخی زن در گسل سنت - مدرنیته و دگرگونی آن از ابڑه جهان مردانه به سوزه شهروند آزادی‌خواه و تمرکز بر این گیست سعی دارد درباره چگونه مقارن مشروطه ابڑه «زن به مثابه ضعیفه»، به سوزه «زن - شهروند» همدوش مردان تبدیل شد.

## پیشینه پژوهش

در گستره موضوع این پژوهش سه پژوهشگر، هریک جداگانه، اما به‌شکلی متتمرکز، تأملاتی به‌جای گذاشته‌اند. نخست افسانه نجم‌آبادی، استاد مطالعات زنان و جنسیت در دانشگاه هاروارد با تمرکز بر موضوع فروش دختران و تأثیر آن در مشروطه، کتاب حکایت دختران قوچان؛ (از یادرفته‌های مشروطیت) (۱۹۹۵م)، را تألیف کرد. وی با رویکردی انتقادی طی روایتی زنانه تصویر متفاوتی از شکل‌گیری انقلاب مشروطه و پیروزی آن ارائه داد. بنا به باور او نباید تاریخ زنان را ضمیمه تاریخ مردان انگاشت، لذا به یکی از موضوعات به حاشیه رانده شده در انقلاب مشروطه، یعنی ماجراهای فروش

دختران قوچانی بهازای مالیات معوقه به ترکمنان و ارامنه عشق‌آباد در بهار ۱۳۲۳ هـ ق (۱۹۰۵) و به اسارت بردن زنان «باشقانلو» در بجنورد در پاییز همان سال (مقارن ماه رمضان)، پرداخته است. از همان آغاز قیام مشروطه، در نوشته‌های مشروطه‌خواهان، این موضوع به عنوان نمونه بارزی از ظلم حکومتی، مورد استناد آزادی‌خواهان قرار گرفت، به‌طوری‌که دیگر تأسیس «مجلس مشروعه عدالت خانه»، به‌ضرورتی غیرقابل انکار تبدیل شد. به‌همه مطبوعات داخلی، این موضوع در صدر اخبار قرار گرفت. خوانندن این روزنامه‌ها در قهوه‌خانه‌ها و خیابان‌ها و انجمن‌ها، موضوع دختران قوچان را موضوع روز مردم ایران کرد و جرقه‌های مشروطه را پیدا‌ورده؛ به‌طوری‌که یک حس همدلی و همبستگی ملی در سراسر ایران شکل گرفت و موضوع «دختران قوچان» به «دختران ایران» و یکی از دست‌اویزهای اصلی دادخواهی و مشروطه‌طلبی مردم تبدیل شد و نامه‌بی‌پروای «سید محمد طباطبایی»، مرجع تقلید وقت، عامل بسیار مؤثری بود که مظفرالدین‌شاه را ناچار کرد. ضرورت تأسیس مجلس عدالت‌خانه را بپذیرد و به امراضی فرمان مشروطه تن دردهد. این در حالی است که در تاریخ‌نگاری‌های نسل دوم انقلاب مشروطه، همچون آثار مهدی ملک‌زاده<sup>۱</sup> و فریدون آدمیت<sup>۲</sup>، کمتر اثرباری می‌توان از این موضوع یافت. چنین آثاری با تأکید هدفمند گفتمان‌های سیاسی غالباً بر موضوعاتی نظریer «چوب خوردن تاجران قند» و «کشته شدن دو سید در جریان مهاجرت دوم روحانیان» به قم، پرداخته‌اند. این موضوع که در متقاعدشدن مظفرالدین‌شاه، نقش بنیادین داشته، تا پیش از این پژوهش، از نظرها پنهان مانده است. نجم‌آبادی در این پژوهش با رویکردی انتقادی، موضوعی که به حاشیه رانده شده را دوباره به کانون توجه بازمی‌گرداند و با روایتی بدیل نشان می‌دهد که موضوع مشروطه زوایایی پنهانی دارد که باید مورد مذاقه قرار گیرد. نگاه متفاوت نجم‌آبادی نقطه عزیمت این مقاله است و این پژوهش با غور در موضوع کنیزداری و دخترفروشی سعی کرده است دست به تبارشناسی این رویداد بزند. نجم‌آبادی همچنین در کتاب مجموعه‌مقالات چرا شد محواز یاد تو نامم (۱۳۹۹). طی مقالات «زنان ملت: زنان یا همسران ملت؟؛ نقش زن بر متن مشروطیت»؛ «دگرگونی زن و مرد در زبان مشروطیت»؛ «چرا شد محواز یاد تو نامم؟؛ مقارن مشروطه، مفهوم زن – شهروند را از چندین زاویه برمی‌کاود.

دو دیگر، آمنه ابراهیمی (۱۳۸۵) در پایان نامه کارشناسی ارشد دانشگاه شهیدبهشتی با عنوان «تجارت برده در خلیج‌فارس در دوران محمدشاه و ناصرالدین‌شاه» به موضوع خریدوفروش و انتقال برده‌گان سیاه از آفریقا به سواحل و بنادر خلیج‌فارس و تلاش‌های انگلستان در متقاعد کردن شاهان قاجار برای انعقاد قرارداد منع تجارت غلام و کنیز سیاه در خلیج‌فارس و منابع ورود برده‌گان سیاه و

۱. کتاب تاریخ انقلاب مشروطیت ایران (۱۳۸۳). جلد اول، دوم و سوم، تهران: سخن.

۲. فکر آزادی و مقدمه نهضت مشروطیت ایران (۱۳۴۰). تهران: سخن/ فکر دموکراتی اجتماعی در نهضت مشروطیت ایران (۱۳۸۸). تهران: خوارزمی.

سفید، طبقه‌بندی، قیمت و نحوه رفتار با بردگان در جامعه ایران دوره قاجار پرداخته است. او در مقاله برگرفته از این پایان‌نامه با نام «ماهیت بردهداری در ایران دوران قاجار» (۱۳۸۵) به منابع ورود بردگان در دوره قاجار، طبقه‌بندی، مشاغل، قیمت و رفتار با بردگان پرداخته است. همچنین در مقاله موضع اولیه ایران و انگلیس درباره مسئله لغو تجارت برد در خلیج‌فارس (دوران محمدشاه قاجار ۱۲۵۰–۱۲۶۴هـ) (۱۳۸۷) بر دیپلماسی حاکم بر روابط ایران و انگلستان و مراحل گام به گام متلاuded شدن محمدشاه برای پذیرش قانون منع تجارت برد در آب‌های خلیج‌فارس می‌پردازد. در پژوهش‌های آمنه ابراهیمی به رابطه منع برددهداری و مدرنیته اشاره‌ای نشده است.

سه دیگر نرگس علی‌پور بر موضوع کنیزفروشی و برددهفروشی در دوران قاجار تمرکز کرده است. او در پایان‌نامه کارشناسی ارشد رشته تاریخ ایران اسلامی در دانشگاه تربیت مدرس تهران با عنوان «خریدوفروش و تجارت برد در ایران عصر قاجار» (۱۳۸۷) به مسئله بردگان سفید و سیاه ایرانی و غیر ایرانی و شیوه‌های تأمین آنان در دوره قاجار پرداخته است و در مقاله مستخرج از این پایان‌نامه با عنوان «نگاهی به وضعیت کینزان، غلامان و خواجه‌گان عصر قاجار» (زرگری‌نژاد و علی‌پور: ۱۳۸۸). بر جزئیات این موضوع تأکید می‌کند. همچنین در دیگر مقاله برگرفته از این پایان‌نامه با عنوان «کنکاوی<sup>۱</sup> در منابع تأمین غلام و کنیز در عصر قاجار» منابع تأمین برد را در شمال غربی (قفقاز و مناطق کردنشین) در شمال و شمال شرقی (سرزمین ترکمن‌ها و مناطق همجوار آن) جنوب شرقی (مکران و بلوچستان) جنوب (بنادر خلیج‌فارس) معروف می‌کند (زرگری‌نژاد و علی‌پور، ۱۳۹۰: ۱۱۷–۱۲۴). علی‌پور، پس از این سه، با تألیف کتاب/سناد برددهفروشی و منع آن در عصر قاجار (۱۳۹۰) توسط مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، اسنادی در خور تأمل و متأثرکننده از فروش زنان و دختران که در مرکز اسناد وزارت خارجه و مرکز اسناد مجلس وجود دارند معرفی می‌کند. چنان‌که از نام کتاب بر می‌آید، اسناد فراوانی از فروش زنان و دختران همراه با تصاویر اسناد در آن ارائه شده و طبعاً تحلیلی درباره اسناد، دیده نمی‌شود؛ بنابراین جای خالی تحلیل این اسناد در گفتمان مطالعات زنان کاملاً مشهود است، و این مقاله با یاری گرفتن از اسنادی که ایشان معرفی کرده‌اند، به تأمل در این اسناد پرداخته و شکل‌گیری مفهوم «زن – شهروند» را براساس بایگانی‌کاوی تبارشناسی می‌کند.

پس از آثار این سه پژوهشگر، مقاله‌های پراکنده‌ای درخصوص موضوع برددهاری مشاهده می‌شود؛ از جمله سلمان قاسمیان (۱۳۹۱) در مقاله «انگلستان و اهداف او از منع تجارت برد در خلیج‌فارس» به بررسی جایگاه غلامان در فرهنگ اسلامی می‌پردازد؛ با وجود او تفاوت‌هایی اساسی میان فرهنگ برددهداری غرب و «جایگاه والای غلامان» در فرهنگ خلیج‌فارس وجود دارد، چنان‌که مستند به مواردی

۱. واژه «کنکاو» در هیچ‌یک از لغتنامه‌های برهان قاطع، معین و دهخدا یافت نشد؛ به نظر می‌رسد این اسم مرکب اشتاقاقی برخلاف عرف رایج در ساخت اسامی مرکب اشتاقاقی که جزء اولش از بن ماضی و جزء دوم از بن مضارع ساخته شده از دو جزء مضارع کن از مصدر کنند و کاو از مصدر کاویدن برگرفته شده است و مراد از آن کندوکاو است؛ زیرا در متن اصلی مقاله نیز با همین صورت ثبت شده است.

در سفرنامه‌های «سرجان ملکم»<sup>۱</sup>، «جی. جانسون»<sup>۲</sup>، «جی. بی. کلی»<sup>۳</sup>، «برترام توماس»<sup>۴</sup>، غلامان در خلیج‌فارس از شأن یک همکار برخوردار بودند. در بخشی از این پژوهش می‌خوانیم: «ساکنان خلیج‌فارس نیز همچون سایر مناطق جهان اسلام به برگان به عنوان اسیر و بنده نگاه نمی‌کردند و پیرو همین نگاه نسبت به تجارت برده نیز احساس گناه نمی‌کردند» (قاسمیان، ۱۳۹۱: ۷۰-۸۱). این پژوهش با نگاهی محافظه‌کارانه منطبق با گفتمان‌های حاکم بر سوءاستفاده‌های انگلستان از معاهده منع برده‌داری تمرکز کرده و سعی در توجیه سنت برده‌داری در ایران دارد.

مرضیه مرتضوی قصاب سرایی و شهرام یوسفی فر (۱۳۹۷) در مقاله «چرایی و چگونگی بنده شدن ایرانیان در عصر قاجار» رویه‌های تأمین برده از میان ایرانیان شامل اسارت؛ دخترفروشی؛ آدمربایی؛ ازدواج اجباری؛ پیشکش دادن و به‌گرودادن دختر را یک‌به‌یک توصیف می‌کند و اطلاعات دسته‌بندی شده مفید، اما تحلیل‌نشده‌ای را پیش روی می‌گذارد.

با دقت در پژوهش‌هایی که به موضوع برده‌داری و دخترفروشی پرداخته‌اند، پژوهش‌های حاضر اطلاعات مفیدی را در اختیار مخاطبان قرار می‌دهند، اما جای خالی تحلیل‌های انتقادی در این خصوص کاملاً مشهود است؛ بهطوری‌که در میان این پژوهش‌ها به رابطه میان منع برده‌داری و ورود مدرنیته پرداخته نشده است و این مقاله سعی دارد به شیوه تبارشناسی به مطالعه ارتباط میان این دو با رویکردی انتقادی بپردازد

## چارچوب نظری و روش‌شناسی تحقیق

این پژوهش کیفی که به تبارشناسی سوژه مدرن «زن – شهروند» در عصر مشروطه می‌پردازد، با رویکردی پسازاختارگرایانه و انتقادی، پژوهه مدرنیته را در نسبت با مسئله منع برده‌داری (فروش زنان و دختران) ازمنظر «مطالعات زنان» مورد بازکاوی قرار می‌دهد و بنا دارد شکل‌گیری مفهوم زن – شهروند را از این منظر به نقد و چالش بکشاند، لذا با خوانشی پسازاختارگرایانه و رویکردی انتقادی روایت فراموش‌شده‌ای از تاریخ زنان را که در استقرار مدرنیته و عقبنشینی سنت اثربازار بوده است، مورد توجه قرار می‌دهد. از آنجا که موضوع مطالعات زنان و جنسیت ذیل مفهوم مطالعات فرهنگی و در حوزه پسازاختارگرایی تعریف می‌شود. این مقاله با اتخاذ منشی پسازاختارگرایانه نگاه انتقادی خود را به‌سوی جایگاه زن در گفتمان سنت دوخته و می‌کوشد دریابد چگونه مفهوم سنتی «زن – ضعیفه» مقارن مشروطه طی یک چرخش فرهنگی به «زن – شهروند» بدل شده است. روش مدد نظر این پژوهش کیفی «تبارشناسی» فوکویی است و از آنجا که این شیوه از فراورده‌های پسازاختارگرایی و

1. J.Malcom
2. J.Johnson
3. J.B.Kelly
4. Bertram thomas

ذیل پارادایم انتقادی است، بالطبع در حوزه دانش علمی و پوزیتیویستی جایی پیدا نمی کند (فوکو، ۱۳۹۵: ۵۱)، لذا در دایرۀ مطالعات فرهنگی، ذیل شاخۀ مطالعات زنان تعریف می شود و تلاش دارد توضیح دهد چگونه همزمان با مدرن شدن فرهنگ ایرانی، در گسل سنت - مدرنیته، سوژۀ مدرن «زن - شهروند» پدیدار شد و این سوژه نسب به کدام نقطه از تاریخ ایران می برد؟

## توصیف تبارشناسی فوکویی

تبارشناسی فوکویی، در جستجوی درگیری‌ها، گسست‌ها، بی‌ثباتی‌ها و تناقض‌هایی است که در متن روابط قدرت، بر تحول پدیده‌ها تأثیر می‌گذارد (رشیدیان، ۱۳۹۳: ۱۹۹). تبارشناسی در مفهوم متداول پیگیری سلسله‌نسب برای رسیدن به یک تبار واحد است، اما در تبارشناسی فوکویی به‌جای یافتن منشأ واحد برای پدیده‌ها سخن از خاستگاه‌های متعدد برای پدیده‌ای به‌ظاهر یکدست است. از این‌رو تبارشناسی گسل‌هایی را که در روند تاریخی مغفول مانده‌اند، کشف و معرفی می‌کند (عبدی، ۱۳۹۲: ۷۷ - ۲۷). شناخت گسل‌های فرهنگی اصل بنیادین در شیوه فوکویی است، به‌طوری‌که وی به جای مطالعه و تحلیل توالی‌ها، پیوستگی‌ها، انسجام‌های ظاهري واقعیت‌های متعارف و شناخته‌شده، بر فاصله‌ها و اختلالات تأکید می‌کند. فوکو بر این باور است که به‌خاطر وجود مکانیسم‌های ابهام‌ساز و پنهان‌کننده، شناخت واقعیت‌هایی که اغلب دارای قلمرو محدود و نامشخص هستند، امکان‌پذیر نیست (محمدپور، ۱۳۸۹: ۵۳۲). تبارشناسی دقیقاً در تقابل با روش تاریخ‌سنتی در پی یافتن گسل‌هایی است که دیگران چیزی جز تکامل مستمر در آنها نیافته‌اند، تبارشناسی معانی حقایق عمیق و نهفته را دروغین می‌انگارد (دریفوس و رابینو، ۱۳۹۴: ۲۰۶ - ۲۰۷) و به عنوان شکلی از تحلیل انتقادی، می‌کوشد تصورات متداول درباره رویدادهای اجتماعی را دگرگون کند (اسمارت، ۱۳۸۵: ۸۰ - ۸۱). تبارشناسی، رویدادها را در جاهایی جست‌وجو می‌کند که انتظار نمی‌رود و دقیقاً به‌دنبال پدیده‌هایی است که ما فکر می‌کنیم فاقد تاریخ هستند (Foucault, 1998: 369). تبارشناس حکیمی اهل تمیز است که بر روابط قدرت - دانش و در جامعه مدرن تمرکز می‌کند که به‌وسیله دیرینه‌شناسی پشتیبانی و تکمیل می‌شود (دریفوس و رابینو، ۱۳۹۴: ۲۰۵). پژوهش‌های تبارشناسانه نشان می‌دهند که گفتمان، اندیشه‌ها و حقایق جهان‌شمول، با دخالت نهادهای قدرت، غربال شده و در جامعه به خدمت گرفته شده‌اند (ملپس ویک، ۱۳۹۴: ۳۰۲). برخی از مهم‌ترین ارکان پژوهش‌های تبارشناسانه فوکویی عبارت‌اند از: پرالبمیزه کردن<sup>۱</sup> موضوع؛ مطالعه فرایند مدرن شدن انسان؛ تمرکز بر گسل‌های تاریخی؛ مطالعه چگونگی نفوذ یک سامانه فرهنگی در سامانه فرهنگی دیگر و غلبه یکی بر دیگری.

### انطباق مهم‌ترین ارکان تبارشناسی فوکویی با محورهای این پژوهش

مسئله‌ساز کردن موضوع فروش دختران و بردهداری	پرالبمیزه کردن یک موضوع
مطالعهٔ تبار سوژه مدرن «زن – شهروند»	مطالعهٔ فرایند مدرن شدن انسان
تمرکز بر گسل‌های تاریخی سنت – مدرنیته و استبداد – آزادی	تمرکز بر گسل‌های تاریخی
مطالعهٔ چگونگی نفوذ اخلاق مدرن در گفتمان نفوذناپذیر سنت	مطالعهٔ چگونگی نفوذ یک سامانهٔ فرهنگی در سامانهٔ فرهنگی دیگر و غلبهٔ یکی بر دیگری

### بازهٔ زمانی و سیر حرکت تبارشناسانه

این پژوهش که بر گسل سنت – مدرنیته چگونگی تبدیل «زن – ضعیفه» به «زن – شهروند» را مطالعه می‌کند، ماجراهی فروش دختران قوچان و بجنورد را نقطهٔ عزیمت تبارشناسی قرار می‌دهد و به یاری اسناد بر بستر تاریخ به عقب می‌رود تا به معاهدات گلستان و ترکمانچای در زمان فتح علیشاه و پذیرش نخستین معاهده منع بردهداری در عصر محمد شاه قاجار برسد.

### روش یافته‌اندوزی

چون روش‌شناسی این پژوهش بر تبارشناسی فوکویی بنا شده است و این شیوه از تبارشناسی با معرفی آرشیو (بایگانی پژوهی‌ای)، کامل می‌شود (بسیریه، ۱۳۹۴: ۲۰)، در پژوهش پیش‌رو، گردآوری داده‌ها به شیوهٔ کتابخانه‌ای و بایگانی پژوهی‌ای است که از مطالعهٔ اسناد بر بستر رویدادهای تاریخی بهرهٔ خواهد گرفت، مبنای گزینش، خوانش و تحلیل نقادانهٔ اسناد نمونه‌گیری هدفمند در دسترس است، لذا ابتدا با جست‌وجو در اسناد آرشیوی در دسترس وزارت خارجه، طی گزینشی هدفمند یکی از رویدادهای پرتنشی برده‌فروشی، پیش از امضای فرمان مشروطه را به‌شکل نمونهٔ موردنی مبنای بایگانی پژوهی قرار می‌دهیم، سپس با مرور فهرست‌وار رویدادها بر بستر این پروندهٔ پرفراز و نشیب، که متعلق به تاجری صاحب‌نفوذ موسوم به «ابوالقاسم نیل فروش» است، تمرکز خواهیم کرد تا بتوانیم از خلال اسناد بایگانی‌شده این مراجعته در مرکز اسناد وزارت خارجه به صورت مصداقی و انضمایی تولد سوژه زن – شهروند را به‌طور ملموس تبارشناسی کنیم، پس از مطالعه و تحلیل این نمونهٔ موردنی ذیل یک چتر روش‌شناختی از پیش تعریف‌شده طی ده گام این تبارشناسی را تحلیل خواهیم کرد.

### الگوی روش‌شناختی

تبارشناسی فوکویی الگوی خطکشی‌شده‌ای ندارد و پژوهشگران با اتخاذ رویکرد نقادانه و شیوه او در آثاری مثل مراقبت و تنبیه نگاه تبارشناسانه او را بر پژوهش‌های خود سوار می‌کنند، برخی پژوهشگران با اثربازی از آثار فوکو الگوهایی برای تبارشناسی پیشنهاد داده‌اند که از جمله می‌توان به الگوی

پیشنهادی کچوئیان و زائری (۱۳۸۸) که ده گام برای یک پژوهش تبارشناختی قائل شده‌اند اشاره کرد:



این پژوهش، پس از با یگانی کاوی پرونده ابوقاسم نیل‌فروش، ده گام تبارشناستانه پیشنهادی کچوئیان و زائری را مبنای کار قرار خواهد داد و در بخش پایانی تحلیل، از آن بهره خواهد گرفت.

## تعريف مفاهیم

**(الف) (زن - ضعیفه)** - هویت زن - به تعبیری «ضعیفه» - در یکی از موقعیت‌های ذیل تعریف می‌شود:

- ۱- زن در جایگاه همسر و فرزند به عنوان بخشی از جهان مرد خانواده تعریف می‌شود.
- ۲- در موقعیت خواهر یا مادر تحت قیمهایت برادر یا پسر موجودیت می‌یابد، از این‌رو همیشه زنان در کنار اموال، موضوع مایملک مردان بوده‌اند و از دست‌رفتن زن به مثابة ناموس همچون تاراج اموال نشان بی‌کفایتی مرد در مقیاس خانواده و بی‌عدالتی شاه در مقیاس حکومت و دلیلی برای بر تحمل ناپذیری آن است. ظلم به زن نشانه ظلم اجتماعی است و انگیزه هیجان ملی و منشأ کنش‌های اعتراض‌آمیز در این بافت ظلم به زن اسبابی است برای برانگیختگی عرق جنسی و پیوند زدن آن به عرق ملی (نجم‌آبادی، ۱۳۹۹: ۲۴۲-۲۵۲)، چنان‌که ظلم به زن نشان فقدان عدل بوده است. در ظاهر، صدور فرمان مشروطه، مُهری بود بر پایان این‌گونه ظلم و آغاز دوران جدید.

مهدی ملکزاده از پژوهشگران مشروطه معتقد است، پیش از مشروطه و تولد گفتمان آزادی خواهی، زن‌های ایرانی حتی به میزان حیوانات ماده اهلی نیز از آزادی نصیب نداشتند؛ زیرا حیوانات ماده به اندازه حیوانات نر با جنس مخالف در تعامل هستند، اما زنان در گفتمان سنت اغلب در گوشة خانه محبوس بودند و گاهی اجازه دیدوبازدید نزدیکان را هم نداشتند (ملک‌زاده، ۱۳۸۳: ۷۶). قاطبه دختران نصیبی از سواد نداشتند و کسانی هم که فرصت حضور در مکتب و سوادآموزی نصیباشان می‌شد، از نوشتن منع می‌شدند (بهشتی‌سرشت و پرویش، ۱۳۹۴: ۳۲۸).

**(ب) (زن - شهروند)** - زن مدرن، به مثابة سوژه آزادی خواه، در مقام شهروند به عنوان همتای مرد در گفتمان آزادی خواهانه مشروطیت حضوری کم‌سابقه دارد و در فضای ملت ایران معنا می‌شود و برتساوی زن و مرد در برابر قانون تأکید می‌کند. در این گفتمان جایگاه زن سنتی تغییر کرد، به طوری که مفهوم زن، بازنگری و بازنگاری شد و در شمایلی تازه، بر متن سیاسی و اجتماعی مشروطه موعود، با ملیت و مردانگی پیوند خورد. مفهوم «ضعیفه» به «خواهر وطنی» در کنار «برادر وطنی» تبدیل شد.

زنان به «صنوف ملت» پیوستند و شاید برای نخسین بار از هویت شهروندی برخوردار شدند (نجم‌آبادی، ۱۳۹۹: ۲۶۵-۲۴۲). در مسیر آزادی خواهی و جریان مشروطه یکی از کارهای زیرکانه زنان آزادی خواه، اجرای نمایش‌هایی بود که مردان را بر سر غیرت می‌آورد؛ مثلاً در مجلس سیدجمال واعظ، زنی برخاست و گفت: «دولت ایران چرا از خارجه قرض می‌کند مگر ما مرده‌ایم؟ من، یک زن رخت‌شواب هستم، به سهم خود یک تومان می‌دهم، دیگر زن‌ها هم حاضرند» (کسری، ۱۳۶۳: ۱۸۰-۱۸۸). زنان آزادی خواه، بسیاری اوقات به صورت مستقل جریان‌های اعتراضی را مدیریت می‌کردند؛ مثلاً در تبریز، زنی به نام زینب، که در اعتراض به قرارداد «رژی»، زنان را رهبری می‌کرد؛ هنگام قحطی گندم و نان نیز محل انبار گندم را شناسایی و نقشه حمله به انبار گندم را مهیا کرد، در روز مقرر از روسربی خود پرچم ساخت و پیشگام همه زنان ابتکار عمل را به دست گرفت؛ زنان خانه نظام‌العلما را که انباشته از گندم بود، محاصره کردند، درگیری مسلحانه میان زنان و نگهبانان صورت گرفت و سرانجام زنان معارض انبار گندم را به تصرف درآوردند و بین گرسنگان تقسیم کردند (دلریش، ۱۳۷۵: ۱۶۷). زنان اهل قلم را می‌توان سرآمد زنان آزادی خواه دانست. این گروه با تولید اندیشه بر سایر زنان اثر می‌گذشتند، به طوری که حتی می‌توان زمینه‌های شکل‌گیری فمنیسم<sup>۱</sup> را در آثار زنان این دوره دنبال کرد. نهادهایی مثل نشریات زنان<sup>۲</sup>، مدارس دختران<sup>۳</sup> و انجمن‌های زنان<sup>۴</sup> را باید هستهٔ مرکزی

۱. وقتی در سال ۱۳۰۹ هـ رسالهٔ مردسالارانه «تأدیب النسوان» برای تحکیم استیلای سنتی عرف مردسالاری نوشته شد، سه سال بعد (۱۳۱۲ هـ) «بی‌بی فاطمه استرآبادی» نخستین زنی بود که طی رسالهٔ انتقادی با عنوان «معایب الرجال»، جامعهٔ مردسالار را به چالش کشاند، بخش نخست این رسالهٔ جوابیه‌ای است به «تأدیب النسوان». چهار بخش دیگر به چهار عادت مذموم مردان روزنامه سنتی یعنی «شраб»، «قمار»، «چرس و بنگ و تریاک» و «اجلاس الواط و اویاش» می‌پردازد. بی‌بی خانم استرآبادی نخستین زنی است که قلم به نقد جامعهٔ مردسالار کشانده است (حمیدی و عاملی رضایی، ۱۳۸۷: ۵۱-۵۴).

۲. مجلهٔ «دانش» نخستین نشریهٔ خاص زنان است که به مدیریت خانم دکتر کحال در سال ۱۳۲۸ هـ/ ۱۹۱۰ م منشر شد و تا سی شماره ادامه یافت. سه سال بعد، یعنی سال ۱۳۳۱ هـ/ ۱۹۱۳، اولین روزنامهٔ مصور زنان با نام «شکوفه» به تناوب دو شماره در یک ماه چاپ و توزیع می‌شد. از دیگر روزنامه‌های مهم روزنامه «زبان زنان» در اصفهان بود (دلریش، ۱۳۷۵: ۱۱۲). از نشریات میانه‌رو می‌توان به «شکوفه» و «جمعیت نسوان وطن خواه» اشاره کرد، اما در مقابل با روزنامه‌های میانه‌رویی همچون «زبان زنان» اندیشه‌های رادیکال را ترویج می‌کردند. در برخی از روزنامه‌های زنان، همچون «عالمنسوان» هم آثار رادیکال دیده می‌شود، هم نوشتۀ‌های میانه‌رو و دیگران، ۱۳۹۲: ۸۶-۱۰۱.

۳. دو سال پس از تأسیس اولین مدرسهٔ شبانه‌روزی پسران، در سال ۱۳۳۱ هـ/ ۱۸۳۸، نخستین مدرسهٔ دختران با چهار محصل در ارومیه آغاز به کار کرد ( حاجیان پور و خاموشی، ۱۳۹۵: ۲۵۳-۱۳۳۱). افتتاح این مدارس دختران با واکنش‌های منفی رویارو بود. بسیاری از این مدرسه‌ها تعطیل و به شرط عدم تحصیل مسلمانان بازگشایی می‌شد. با وجود موضع بهمثت زنان روشنفکر تلاش‌هایی برای تأسیس مدارس دختران صورت می‌گرفت؛ از جمله «طوبی رشدیه» (سه سال قبل از امضای فرمان مشروطه) در بخشی از خانهٔ خود مدرسهٔ «پرورش» را دایر کرد، ولی در روز چهارم فرماشان دولتی با فحش و تهدید تابلوی مدرسه را برداشتند و آن را منحل کردند. «طوبی آزموده» که مدرسهٔ «ناموس» را در تهران افتتاح کرد، برای کسب مشروعیت متناسب با افکار عامه هرساله برنامهٔ روضه‌خوانی را در مدرسهٔ پیش‌بینی می‌کرد تا شائیهٔ فساد و الحاد... و را از این مدرسهٔ مرتفع کند. آیت‌الله سید محمد طباطبائی و فرزندش سید محمد صادق پیگیر تأسیس مدارس برای دختران بودند و در این مسیر با سایر روحانیان به بحث و مقابله می‌پرداختند (دلریش، ۱۳۷۵: ۱۲۶-۱۳۶).

۴. «انجمن آزادی زنان» از قدیم‌ترین انجمن‌های زنان ایران است که مقارن با امضای مشروطه در سال ۱۳۲۴ هـ/

شكل‌گیری سوژه مدرن زن آزادی‌خواه دانست که ذکر و معرفی آنان در این مجال و این مقال نمی‌گنجد.

### ارائهٔ یافته‌ها و تجزیه و تحلیل آنها

آیین اسلام در محیطی ظهر کرد که برده‌داری در آن سابقه‌ای طولانی داشت، بنابراین براندازی دفعی برده‌داری عملأً ناممکن بود. از این‌رو پیامبر اسلام به اصلاح تدریجی این مهم اهتمام بسیار ورزید و با بهره‌گیری از آیات قرآن، نخست از منظر فکری - فرهنگی از برابری انسان‌ها سخن گفت. استثمار انسان را مذمت کرد و کسانی که انسان‌ها را می‌فروشند، بدترین مردم خواند: «شرالناسِ من باع الناس» (محدث نوری، ۱۴۰۸. الف: ۶۹). پیامبر «عشق» به معنای آزادسازی بردگان را یکی از بالارزش‌ترین عبادات‌ها اعلام کرد: «من اعتق مؤمناً اعتق الله عزوجل بكل عضوٍ منه عضواً من النار...»؛ هر کس مؤمنی را آزاد کند، خداوند دربرابر هر عضوی از او، عضوی از آن‌کس را از آتش آزاد خواهد کرد (کلینی، ۱۳۶۵: ۱۸۹). پیامبر اسلام در سیرهٔ عملی خود نیز در هر فرصتی دست به خرید و آزادسازی بردگان می‌زد، چنان‌که ثروت همسرش خدیجه بر سر این مهم از دست رفت و از آنجا که اختلاف و جنگ و دشمنی میان قبایل عرب یکی از اسباب و علل مهم برده‌داری شمرده می‌شد، هم‌وغم خود را بر ایجاد صلح و امنیت میان قبایل عرب متتمرکز و به کسانی که توان آزادسازی بردگان را نداشتند، توصیه کرد با مهر و ملاحظت با بردگان رفتار کنند و آنان را همچون اعضای خانواده خود به‌شمار آورند (قاسمیان، ۱۳۹۱: ۵۸ - ۷۰). به اعتبار سیرهٔ پیامبر و نصّ صریح قرآن اسلام بیش از ادیان یهودی و مسیحی با برده‌داری مخالفت کرده، به‌ویژه سیرهٔ پیامبر اسلام نشان می‌دهد با وجود آنکه بسیار مایل بود آن را ریشه‌کن کند، فقط توانست تا اندازه‌ای این نهاد را محدود کند. قرآن بارها از حقوق برده‌ها سخن گفته و مسلمانان را به آزاد کردن بردگان سفارش کرده است (بقره: ۱۷۷ و ۲۲۱؛ بلده: ۱۳؛ توبه: ۶۰؛ نساء: ۲۵ و ۹۲؛ مائدہ: ۸۹؛ نور: ۳۲ - ۳۳)؛ (نساء: ۳۶). احادیث برچای مانده از پیامبر نشان می‌دهند که سرنوشت بردگان از مهم‌ترین دغدغه‌های اوی بوده و پیوسته تأکید کرده است که مالک نباید هیچ تحقیر بر برده خود روا داشته باشد و موظف است او را همچون پسر، خادم یا خادمه خود خطاب کند، غذای خود را با و تقسیم کند و پوشاك او را مانند پوشاك خود کند. در روایات فراوان، آزاد کردن برده به عنوان گفاره برخی گناهان پیشنهاد شده؛ هر کس به کنیزش سواد بیاموزد و آن را آزاد کند و او را به همسری بگیرد، از پاداش اخروی فراوانی بهره‌مند می‌شود (دانشنامهٔ جهان اسلام، ۱۴۰۰: «برده داری»). در منابع فقهی نیز این موضوع بسیار مورد توجه فقهاء بوده است، کما اینکه

۱۹۰۶ تأسیس شد (پارسا بناب، ۱۳۸۳: ۴۳ - ۴۵). پیش از جنگ جهانی اول (۱۹۱۴ / هـ ۱۳۳۲). در تهران «انجمان هویت نسوان»، سال ۱۳۳۹ هـ / ۱۹۲۰م، و در رشت «جمعیت پیک سعادت نسوان» پدید آمد. دو سال بعد انجمن «نسوان وطن‌خواه» در تهران تشکیل شد (دلریش، ۱۳۷۵: ۱۱۲ - ۱۶۵).

فصلی با عنوان «كتاب العتق» در منابع فقه به «وجوب العتق» به معنی آزادسازی بردگان می‌پردازد؛ مثلاً مالک برد می‌تواند قرارداد مالی یا غیر مالی با برده منعقد کند و طی آن بهمازای آنچه بندۀ به تدریج به مالکش می‌پردازد، بندۀ می‌تواند آزاد شود. این قرارداد نوشتن با برده در فقه «مکاتبه» خوانده می‌شود (محدث نوری، ۱۴۰۸: ۱۳). اگر مالک برده سفارش کرده باشد پس از مرگش بردۀ اش آزاد شود، باید وصیت‌ش اجرا شود. این قاعده «تدبیر» خوانده می‌شود (نجفی، ۱۴۰۱: ۲۵۲-۲۷۰). کنیز می‌تواند پس از مرگ همسرش درصورتی که از وی فرزندی اورده باشد، آزاد شود که به آن «استیلاد» می‌گویند (نجفی، ۱۴۰۱: الف). همچنین با تحقق آزادی جزئی برده، آزادی کامل وی نیز می‌تواند به طور قهری محقق شود که به آن «سرایت» می‌گویند (نجفی، ۱۴۰۱: ۱۵۲) و در صورتی که مالکی با برده‌اش بدرفتاری کند، به طور قهری باید برده آزاد شود که به آن «ضرب و تنکيل» می‌گویند (طوسی، ۱۳۶۵: ۲۲۸). همچنین برده‌هایی که به جذام یا کوری دچار شوند، باید آزاد گردند (کلینی، ۱۳۶۵: ۱۸۹). «تملک ارحام» ممنوع است و اگر برده‌ای به تملک یکی از خویشاوندان خود درآمده باشد، باید آزاد شود (نجفی، ۱۴۰۱: ۱۸۵-۱۸۹). علاوه‌بر این‌ها احکام بسیار دیگری در حمایت از حقوق بردگان آمده که برخی از آنها جنبه استحباب دارد، اما بیشتر آنها جنبه وجوب شرعی دارند و باید رعایت گردن (علی‌پور، ۱۳۹۰: ۱۱). با وجود این همه سفارش و تأکید در اسلام، برده‌داری منسوخ نشد، بلکه طبق نص قرآن و تأکید پیامبر در چارچوبی نظام یافته و قانون‌مند قرارگرفت؛ دادوستد انسان به مثابه کالا در عرف رایج چنان پذیرفته شده بود که گاهی صاحبان برده از سر خیرات برده خود را وقف می‌کردند، از جمله می‌توان به وقف‌نامه اهدای کنیز برای پرستاری در دارالشفاء امام رضا، توسط متولی آستان قدس رضوی (محمدحسین عبدالملک) قریب پنجاه سال پیش از امضای فرمان مشروطه<sup>۱</sup>، اشاره کرد. در بخشی از این وقف‌نامه آمده است: «یک نفر جاریه ملکیه ابتدی‌یه حبشه خود را که مسماست به فضه و در نظافت و حسن سلیقه و طباخی از امثال و اقران ممتاز و از غیر خود مستغنیه و بی‌نیاز بود، پیشکش سرکار فیض آثار فرمودند که همواره لیلاً و نهاراً به خدمت ....» (جلالیان، ۱۳۹۳: ۴۵-۴۸).

به برده‌گی گرفتن مسلمانان و غیرمسلمانان آزادی که در صلح به سر می‌برند، طبق احکام اسلام ممنوع است و با وجود آنکه بنابر فقه شیعه و سنی، استرقاق (برده گرفتن افراد آزاد) تنها از راه جنگ مسلمانان با کفار جایز است (طباطبائی، ۱۳۹۰: ۳۴۸؛ نجفی، ۱۴۰۱: ۸۹) و در نص قرآن (توبه، ۵) تصریح شده درصورتی که اسیری اسلام بپذیرد، نماز بگذارد و زکات بپردازد، باید آزاد شود، تا آغاز سلطنت پهلوی هنوز نمونه‌هایی از دخترفروشی در مزهای مختلف ایران دیده می‌شد (علی‌پور، ۱۳۹۰: ۱۰). موضوع برده را می‌توان به دو بخش برده‌گیری و برده‌فروشی تقسیم کرد و تمرکز این مقاله بیشتر

۱. به خاطر آسیب‌دیدگی وقف‌نامه رقم یکان تاریخ وقف‌نامه قابل تشخیص نیست، از این‌رو احتمالاً بین سال‌های ۱۲۷۸-۱۲۷۸ هـ ق نگاشته شده است (جلالیان، ۱۳۹۳: ۵۲).

بر موضوع بردۀ فروشی با محوریت فروش دختران و زنان خواهد بود.

**الف) بردۀ گیری:** در عصر قاجار منابع وارد کردن بردۀ به داخل کشور (بردۀ گیری) تقریباً در پنج ناحیه خلاصه می‌شد: ۱- ناحیۀ قفقاز (برده‌های چرکسی، ارمنی و گرجی) ۲- شرق آفریقا<sup>۱</sup> (برده‌های زنگباری و حبشه) ۳- هندوستان ۴- ترکمنستان ۵- کردستان عراق. با جداسدن قفقاز از ایران طی معاهده ترکمانچای مسیرهای شمال غرب مسدود شد و ایران یکی از منابع دیرین تأمین بردۀ را از دست داد، از این‌رو برای تأمین نیاز بردۀ از طریق خلیج فارس بر شرق آفریقا (زنگبار و حبشه) متوجه شد و این رویداد مصادف شد با مبارزۀ انگلستان برای محو بردۀ‌داری در آبهای جهان، از جمله خلیج فارس. گفتنی است در کنار بردۀ گیری از اقوام مختلف، ایران خود یکی از منابع تأمین بردۀ برای سایر اقوام به‌شمار می‌رفت (ابراهیمی، ۱۳۸۵: ۶۷-۷۲).

**ب) بردۀ فروشی:** در عصر قاجار، در شهرهای مرزی اغلب به‌خاطر فقر، دختران ایرانی به کشورهای همسایه فروخته می‌شدند، خانواده‌های فقیر ایرانی دختران خود را در مرزهای شمالی به ترکمن‌ها و ارامنه، در شرق به افغان‌ها و بلوج‌ها، در غرب و شمال غربی به اهالی قفقاز، عثمانی و کردستان عراق به فروش می‌رسانندند (علی‌پور، ۱۳۹۰: ۱۸۹-۲۳۰). در عرف رایج عصر قاجار بردۀ کردن ایرانیان از چند راه رخ می‌داد؛ اسیر گرفتن، آدم‌ربایی، به‌گروگرفتن، پیشکش‌دادن یا فروختن فرزندان، از سوی خانواده‌های بی‌بضاعت ایرانی. در این میان بیشترین روش تأمین بردگان فروش زنان و دختران بود. این فروش دختران بدویژه در نواحی خراسان، بلوجستان و کرمان به کرات گزارش شده است. در خراسان به‌دلیل همجواری با ترکمن‌ها فروش دختران بیشتر از دیگر نواحی بود، بنا به گزارش صفحات ۷-۸، شماره ۳۶ روزنامۀ ندای وطن که سال ۱۳۲۵ هـ (یک سال پس از امضای فرمان مشروطه) به چاپ رسید. در فاصلۀ سال‌های ۱۳۲۲ تا ۱۳۲۵ هـ (در بحبوحۀ صدور فرمان مشروطه) مردم درگز تعداد ۱۶۰ تن از زنان و دختران خود را به فروش رسانندند تا بتوانند مالیات خود را به حاکم درگز پرداخت کنند، موضوع فروش دختران، از مباحث بسیار داغ مطبوعات عصر مشروطه بود (مرتضوی قصاب سرایی و یوسفی‌فر، ۱۳۹۷: ۲۱۳-۲۲۱). این بردۀ فروشی که از مبانی فقهی نیز بی‌نصیب نبود، در سراسر ایران رفتاری رایج و پذیرفته شده بود، گرچه از متن قرآن نمی‌توان چنین برداشتی کرده، براساس یک برداشت فقهی، که هم شیعیان و هم اهل سنت به آن پایین‌نمودند، طی یک هزاره، فروش فرزند به یک عرف در میان خانواده‌های بی‌بضاعت در سراسر ایران بدلت شد، مبنای این برداشت فقهۀ داستان ذیل است؛ پسری پدرش را برای شکایت نزد پیامبر آورد و گفت: پدرم در حق من ظلم کرده؛ زیرا اموالی که از مادرم به من به ارث رسیده به من نداده، پدر نیز پاسخ داد: من اموال را برای گذراندن زندگی هر دویمان

۱. ضمناً یکی دیگر از منابع تأمین کنیزان و غلامان آفریقایی حاجی و زائرانی بودند که هنگام بازگشت از سفر حج یا زیارت عتبات، به انگیزه تجارت یا تأمین مخارج سفر، شماری از بردگان آفریقایی را با خود به ایران می‌آوردند (علی‌پور، ۱۳۹۰: ۲۱).

هزینه کرده‌ام، پیامبر پاسخ داد: «آنت و مالک لابیک»؛ یعنی تو و اموالت از آن پدرت هستید (شیخ صدوق، ۱۳۶۸: ۲۳۸). در همین گفتمان است که اگر پدری فرزند نسبی خود را به قتل برساند، قصاص نمی‌شود، اما چنین حکمی درباره مادر و سایر اقوام مقتول وجود ندارد (زراعت، ۱۳۸۳: ۲۵). از همین دست، در گفتمان سنت، برای پدران حق مالکیت فرزندان تعريف شد و هرگاه پدری دخترش را به عنوان بخشی از اموالش به فروش رسانده، کسی بر او عارض نشده است. اسناد برجای‌مانده از دوران پیشامشروعه، این ادعا را تأیید می‌کنند، به طوری که در مکاتبات اداری سال‌های پیش از مشروطه به حاکمان نواحی مرزی ایران این مهم بسیار مورد توجه بوده، چنان‌که در نامه‌ای خطاب به مظفرالدین‌شاه با عنوان «فروش دختر در سرحدات خراسان» که در تاریخ ششم ذی القعده ۱۳۲۲هـ-ق نوشته شده، نویسنده به شاه اطمینان خاطر می‌دهد که ممنوعیت فروش دختر در مرزهای ایران به طور جدی رعایت می‌شود: «درخصوص خریدوفروش دختر و زن در سرحدات خراسان، اشکالاتی که از این کار تولید می‌شود، از آنجه برطبق رایورت کارپرداز عشق‌آباد نوشته بودید، مستحضر شدم. بحسب امر اقدس ملوکانه - ارواحنا فدah - به ایالت کبری خراسان حکم شد که این قبیل معاملات را در سرحدات ممنوع داشته، حکام سرحدیه را ملزم به عدم اتفاق این طور بیع و شری نمایید» (وزارت خارجه: ۴۷- ۳-۴- QH1322). ممنوعیت نگهداری کنیز در خانه‌ها تقریباً در تمام ایران مورد توجه قرار می‌گیرد، چنان‌که نصرالله مشیرالدوله، وزیر امور خارجه، به صراحت به کارگزاری بندرعباس اعلام می‌کند: «درباب کنیزهای روباری از شرحی که نوشته بود، مطلع شدم، اگر آنها به عنوان زن و شوهر عقدی یا مُتعه در خانه‌های مردم هستند، عیبی ندارد، والا اگر به عنوان کنیز هستند، یعنی دست به دست خریدوفروش می‌شوند البته باید آزاد باشند» (وزارت خارجه: ۶- ۴- ۳- QH1319). موضوع فروش دختران مقارن مشروطه و سال‌های پس از آن با پشتکار بسیار دنبال شد؛ از جمله به اسناد فروش دختران بی‌پساعت به افغانه می‌توان اشاره کرد (سازمان اسناد ملی، ۱۳۳-۱۲/ ۷- ۲۹۳). اسناد بسیار در سازمان اسناد ملی و مرکز اسناد وزارت امور خارجه بر موضوع فروش دختران در مرزهای ایران دلالت دارند که بهناگزیر به تعداد محدودی از آنها بسنده شد. سند مکتوب ذیل که هفده سال پس از پذیرش پیمان جهانی مبارزه با برده‌داری (کنفرانس ۱۸۹۰ بروکسل) و دو سال پیش از صدور فرمان مشروطه صادر شده، نمونه‌ای است که ثابت می‌کند تا پیش از مشروطه، در مرزهای آبی و خاکی ایران، دختران و پسران را به فروش می‌رسانند.

منسوب ۱۳۳۲ برادر اپورت نشورالملک کارپرداز عشق بنی اسرائیل ۱۳۳۲	سود راپورت منشورالملک کارپرداز عشق آباد به تاریخ ۲۱ شهر شعبان‌المعظم ۱۳۲۲ هـ ق رعایای قراء سرحدی خراسان، از دیرزمانی به این طرف که با ترکمان‌ها مجاور و معاشر بوده‌اند و در زمان‌های سابق دختر و زن آورده به ترکمان‌ها فروخته‌اند و چون بعد از انتظاماتِ تراکم، حکام سرحدی ایران به چه ملاحظه این بیع و شیرا را قدّعن نموده‌اند، کماکان زن‌ها و دخترها را آورده به مبالغ گراف به ترکمان‌ها می‌فروشند. به قدری این مسئله شیع پیدا کرده که در ماهی، سه چهار پنج فقره این طور اتفاق می‌افتد. بسا می‌شود که بعد از مدتی مردی از ایران به دعوی زوجیت زنی می‌آید و تظلیم می‌شود، لابد منجر به مذاکره با مأمورین محلیه می‌گردد و در دست این گونه مدعیان... مرکز استناد آرشیوی وزارت خارجه (QHI322-3-4-42)
--	---

در چنین فضایی شاه مملکت نیز که در رأس گفتمان سلطنت وظیفه دفاع از نوامیس را داشت نیز کنیزان را در دایرة هوس‌های شاهانه خود می‌شناخت، زنان و دختران بسیاری به مثابه ابیه میل شاهانه در مقام یک کالای جنسی به شاه پیشنهاد می‌شدن و اسناد زیادی در این خصوص موجود است. متن یکی از این اسناد، متعلق به سال ۱۲۸۶ چنین است:

«قربان سرت بگردم، دو سه کنیز ترکمن پیدا کردم. یکی از آنها اینقدر مقبول است حساب ندارد. برای شما خوب است. خیلی خوشگل و مليح است. اگر میل دارید به نظر هماییون برسانم. مثل کنیزک‌های «الفِ الیه» است. یواشی جواب مرحمت کنید که زن‌ها با من دشمن می‌شوند. من اهل قهقهه خانه شما هستم. زن نیستم که رشکم بباید. این ورق کاغذ را پاره کنید نبینند. منظور من غنج

وجود مبارک است» (علی‌پور، ۱۳۹۰: ۱۸۹).

مبارزه با برده‌فروشی و برده‌داری از اواخر قرن ۱۸ میلادی از فرانسه آغاز شد و سراسر اروپا را فراگرفت و از ابتدای قرن ۱۹ با فشار روس‌ها در شمال ایران و با نفوذ انگلیسی‌ها در جنوب و خلیج فارس به اجرا درآمد؛ از میانهٔ قرن ۱۳ هـ، قفقاز و آسیای میانه از ایران جدا شدند و روسیه برده‌فروشی را در این مناطق ممنوع اعلام کرد، در بند ششم عهدنامهٔ گلستان (۱۲۲۸ هـ/ ۱۸۱۳ م) اولین گام برای آزادی این دسته از برده‌گان برداشته شد و طرفین متعهد شدند اسرای یکدیگر را مسترد کنند. در گام بعدی طبق بند سیزدهم معاهدهٔ ترکمانچای (۱۲۴۳ هـ/ ۱۸۲۶ م) استرداد اسرای روسی و قفقازی که از قبل در ایران بودند، در دستور کار قرار گرفت. پس از توفیق روسیه در واداشتن ایران به مبالغهٔ برده‌گان دو کشور، انگلستان در زمان حکومت محمدشاه قاجار (۱۲۶۲ هـ) مذاکرات با دولت ایران برای منع برده‌داری در بندهای ایرانی خلیج فارس را آغاز کرد و طی مکاتباتی از دربار ایران خواست توافق‌های بین‌المللی منع برده‌فروشی را بپذیرد و از جریان منع برده‌فروشی حمایت کند (علی‌پور، ۱۳۹۰: ۲۲-۲۳). محمدشاه ابتدا از این امر سرباز می‌زد؛ هنگامی حاج میرزا آقاسی صدراعظم محمدشاه متن نامهٔ سفیر انگلیس، کلنل جاستین شیل<sup>۱</sup> درخواست کتبی دولت انگلستان برای ترغیب ایران به پذیرفتن معاهدهٔ منع برده‌داری را به شاه ابلاغ کرد. شاه که نگران وجههٔ مذهبی موضوع بود، در حاشیهٔ نامهٔ خطاب به میرزا آقاسی نوشت: «جناب حاجی! غلام و کنیز خریدن مطابق شرع غرای حضرت ختم‌انبیاست. من نمی‌توانم به مردم خودم بگویم حلال شرع را «من» به شما حرام می‌کنم» (وزارت خارجه: ۱-۵-P3-QH1256-K). پس از مذاکرات مکرر سفیر انگلیس نظر مجتهدان را دربارهٔ ممنوعیت برده‌داری جویا شد و اعلام کرد: «سمموم شد که خریدوفروش آنها موافق شرع جایز است، نه اینکه اگر خریدوفروش ننمایند، حرام و خلاف شرع باشد» (وزارت خارجه، ۱۲۶۲-۱۲۵۶: ۳۸-۵).

کلنل شیل در جلب رضایت شاه ناکام ماند و به لندن بازگشت. پس از او سرانجام سرهنگ تی فرانت<sup>۲</sup> در تاریخ ۱۰ ربیع‌الثانی ۱۲۴۶ هـ فرمان منع تجارت برده از خلیج فارس را صادر کرد، اما دربارهٔ واردات برده از راه خشکی هیچ تضمینی نداد (ابراهیمی، ۱۳۸۷: ۸۲-۹۱). با پذیرش این معاهده و پس از آن فوت محمدشاه، دیپلماسی ایران با انگلستان درخصوص برده‌داری کاملاً دگرگون شد، به‌طوری که دیگر سخنی از اصول شریعت در میان نیست و در تمام اسناد با استدلال‌های سیاسی روبه‌رو هستیم، بر همین اساس امیرکبیر در همین راستا فرمان‌هایی به حاکمان فارس و سواحل خلیج فارس ابلاغ کرد و نیروهای انگلستان با ادعای مبارزه با برده‌داری در خلیج فارس مستقر شدند، ناصرالدین‌شاه را در فشار گذاشتند و طی معاهدهٔ ۱۲۶۷ هـ (۱۸۵۱ م) اجازه بازرسی کشتی‌های غیر دولتی ایرانی را به مدت یازده سال به دست آوردند؛ در بند سوم این قرارداد تصریح شده: «غلام و کنیز قدیمی ایران که حال

1. J.Sheil

2. T.Farrant

در ایران هستند، از حال تحریر رها بوده و اگر بخواهند از راه حج به هندوستان بروند و یا سفر به سمت دریا نمایند، باید بلیط از مباشر تذكرة ایران که در بندر بوشهر می‌باشد، به استحضار بالیوز بوشهر بگیرند و کسی را بعد از بلیط با آن غلام و کنیز حرفی و ایرادی نخواهد بود». با عزل و مرگ امیرکبیر و صدارت آفاخان نوری دست انگلیس برای بازرگانی و نظارت کشتی‌های ایران بسیار باز گذاشته شد. بالأخره شش سال قبل از مرگ ناصرالدین شاه در ۲۹ ژوئن ۱۸۹۰م، نماینده ایران در کنگره بروکسل شرکت کرد و با کشورهای فرانسه، انگلیس، ایتالیا، هلند، پرتغال، لوگزامبورگ، سوئد، سورور، روسیه، زنگبار، عثمانی و هند رسماً برای قلع و قمع برده‌داری هم‌پیمان شد. با پذیرش این پیمان‌نامه، اسیر کردن، دستگیر کردن و خواجه کردن افراد در ایران منوع شد. حضور انگلستان در خلیج فارس و بازرگانی کشتی‌ها به تجارت دریایی در خلیج فارس آسیب رساند و البته که دو اهرم روسیه و انگلیس با این شیوه توانستند به مرور به محو برده‌داری کمک کنند (علی‌پور، ۱۳۹۰: ۲۳-۲۶).

پیرو این پیمان، قانون منع برده‌داری به سراسر کشور ابلاغ شد، این در حالی بود که با اجرای این قانون، ملاکین، بازگانان و برده‌داران متضرر می‌شدند؛ از این‌رو بسیاری از کسانی که در خانه‌های خود کنیزی به خدمت گرفته بودند، پی‌درپی زبان به اعتراض گشودند. نامه‌های بسیاری که در مرکز اسناد آرشیوی وزارت امور خارجه و مرکز اسناد مجلس وجود دارند، این مهم را به اثبات می‌رسانند: «چنانچه در سایر ولایات معمول است که حشم و گاو و گوسفند و غیره نگاه می‌دارند، در بلوچستان معمول است که هر کس البته به حالت خودش غلام و کنیز نگاه می‌دارند و کلیه معاش و امورات آنها از زراعت و رعیتی و کاسبی از همین غلام و کنیزی که دارند، می‌گذرد. فرضًا وقتی معطل باشند، آنها را خرید و فروش می‌نمایند.... الحال که کارگزاران دولت فحیمه انگلیس در «کراچی» و «بندر گوادر» و «جاسک» و غیره توقف دارند، این کنیز و غلام‌ها فرار کرده به آن صفحات می‌روند و کارگزاران دولت انگلیس هم به اسم اینکه آزاد هستند، از آنها نگهداری می‌کنند و این کار برای ملاکین بلوچستان خیلی صعب و سخت است و کم‌کم باعث خرابی و پریشانی این ملک خواهد شد» (وزارت خارجه، QH1289-1-14). «نصرالله مشیرالدوله» (وزیر امور خارجه) اعلام می‌کند: «اگر آنها [کنیز و غلام] به عنوان زن و شوهر عقدی یا مُتعه در خانه‌های مردم هستند، عیبی ندارد، والا اگر به عنوان کنیز هستند، یعنی دست به دست خرید و فروش می‌شوند، البته باید آزاد باشند» (وزارت خارجه: QH1319-3-4-2؛ بنابراین بسیاری از کنیزداران به فکر تهیه عقدنامه می‌افتدند و برخی از کسانی که برده‌هایشان به سفارتها گریخته‌اند، استشهاهایی می‌سازند تا نشان دهند بردگان از ابیه کنیز به ابیه همسر تبدیل شده‌اند؛ از آن جمله اسناد فراوانی در مرکز اسناد آرشیوی وزارت خارجه درباره فرار کردن کنیزی موسوم به «سعیده» وجود دارد که یک تاجر متنفذ شیرازی به نام ابوالقاسم نیل فروش او را خریده بوده است، بنایگانی کاوی مختصر و فشرده این پرونده، به صورت نمونه موردی می‌تواند تغییر جایگاه زن در عصر پیشامش رو طه را تا اندازه‌ای به نمایش بگذارد، بنابراین برپایه اسناد موجود به اختصار به توصیف این پرونده می‌پردازیم:

پس اعلام رسمی منع خرید و فروش بردباری، در سال ۱۳۲۲ هـ (دو سال پیش از امضای فرمان مشروطه) ابوالقاسم نیل فروش در استشهاد مکتوبی مدعی شده «آمده‌ای<sup>۱</sup> را سعیده نام به اذن و امضا و رضای مالکش به عقد دائم درآوردم و بعد به موجب شرح یک طغراء قباله‌نامچه علی حده، او را از صاحبیش ابتباع نموده‌ام و او را در منزل آورده‌ام که مدتی است که «مدخلوں بها»<sup>۲</sup> می‌باشد. چند روزی است که آمه مزبوره که زوجه‌ام می‌باشد، به واسطه تأدیب لازمه که در حق او منظور شده، فراری شده و به اغواه، منکر ملکیت و زوجیت شده» (وزارت خارجه، ۲۰-۳-۴-۱۳۲۲). سعیده که به سفارت انگلیس پناهنده شده، به هیچ‌وجه حاضر به بازگشت نیست و سفارت انگلیس در پاسخ به مکاتبات مکرر بازگشت کنیز را منوط به تمایل خودش می‌داند. ابوالقاسم نیل فروش در نامه به وزیر امور خارجه این کار را «محاربه با شرع مطاع احمدی» می‌نامد و چنان خود را ذی حق معرفی می‌کند که در پایان نامه می‌نویسد: «لازم شد مراتب مظلومی خود را عرض نمایم، اگرچه خبر آن کنیز و حقوق شخصی حقیر ضایع شدن سهل است، ولی زیر حکم پیغمبری که هزار و سیصد سال قبل اجرای اسلام فرموده، می‌زند. وا محمد، وا محمد، وا محمد». آقل: ابوالقاسم نیل فروش» (وزارت خارجه، ۱-۴-۳-۱۳۲۲). متن استشهاد ابوالقاسم نیل فروش که در ذیل می‌آید، نمونه‌ای از استشهادهایی که برای مطالبه کنیزان به سفارت خانه‌ها ارائه می‌شده است:

آقل عبادالله، ابوالقاسم این مرحوم الحاج جلیل اردوبادی استشهاد و استعلام می‌نماید از جمعی مسلمین - وفقهم الله تعالى - که جاریه موسومه به سعیده را هر کس علم و اطلاع دارد که شرعاً مملوک و زوجه این بنده است، در صدر حواشی این ورقه مرقوم و به خاتم خود مختوم و مزین فرماید که عند الحاجه حجت گردد. مورخه ۱۶ شهر صفرالمظفر سنه ۱۳۲۲ هـ [هـ] (وزارت خارجه: -۵۲ QH1322-3-4).



نکته مهم این سند آن است که ابوالقاسم نیل فروش بربمنای پارادیم سنت همچنان زوجیت و مالکیت زن را یکی می‌انگارد و برهمین اساس پیوسته طلبکارانه مدعی است، در صورتی که دیگر

۱. «آمده» به معنای پرستار، کنیز و خادمه است. (معین، ۱۳۸۵: «آمده»)

۲. «مدخلوں بها» اصطلاحی فقهی - حقوقی است در مقابل با «غیر مدخلو» و در مورد «ایام عده‌ی» «زنان به کار می‌رود. ابوالقاسم نیل فروش با اشاره به این اصلاح قصد دارد نشان دهد با وی همبستر شده و نامبرده ناموس وی است بنابر این حتی اگر قصد طلاق هم داشته باشد باید «عده» نگه دارد؛ ایام عده سه ماه و ده روز پس از طلاق است که نشان می‌دهد زن مطلقه باردار است یا خیر.

مطابق با پارادایم نوین دو سوژه «کنیز» و «زوجه» با هم جمع نمی‌شوند و جهان مدرن و تعهدات ناشی از آن، پارادوکس سنتی «کنیز - زوجه» را برنمی‌تابد.

ابوالقاسم نیل فروش تا آنجا بر حق مالکیت خویش پافشاری می‌کند که وزارت خارجه از مراجع استفتاء می‌نماید، مطابق متن فتوا «اگر مالک برای خود بخواهد عقد نماید، باید آزاد کرده، بعد عقد نماید» (وزارت خارجه، ۱۹-۳-۴-QH1322). ابوالقاسم نیل فروش در استشهادی که پیش‌تر بخش‌هایی از آن آمد، مرتکب یک خطای فقی - حقوقی شده بود زیرا بنا به اقرار خویش ابتدا کنیز را عقد، سپس خریداری کرده بود. حال آن که بنا به اصول فقه باید ابتدا کنیز خریداری سپس عقد شود، در غیر این صورت زوجیت باطل است. مطابق استاد موجود، این مکاتبات دست کم هفت ماه طول کشیده است و درنهایت در شعبان سال ۱۳۲۲ هـ وزارت خارجه اعلام می‌کند: «در اینجا از علماء استعلام شد. از قراری که خودش اظهار داشته، ابتدا به رضایت مالک، او را عقد کرده، بعد به موجب قباله خریداری کرده. معامله ثانوی، معامله اولیه را باطل می‌کند. علاوه بر این موفق قراننامه منع برده‌فروشی که دولت علیه هم یکی از امضاکنندگان بوده است. [کنیز مورد نظر] قانوناً حق آزادی دارد. اگر به رضایت خودشان بخواهند در جایی مستخدم باشند [یا] نشده‌اند، والا نمی‌توان آنها را مجبور کرد در جایی مستخدم باشند، چنان‌که در تلگراف رمز هم نوشته‌ام، ضعیفه حق آزادی دارد» (وزارت خارجه، QH1322-3-4-26).

چنان‌که دیده می‌شود در تمام موارد سفارت انگلستان بازگشت کنیزان را منوط به رضایت خود آنان اعلام می‌کند. مالکان وظیفه داشتند برگه «آزادنامچه» به بردگان بدهند و درصورتی که آنان فرار می‌کرند و به سفارتخانه پناه می‌برندن، خود سفارت برای بردگان «آزادنامچه» صادر می‌کرد.

منع خریدوفروش انسان که در شمال با روسیه و در جنوب با انگلستان آغاز شده بود، باعث شد رسم فروش دختران در ایران که در برخی اقوام ایرانی رایج بود، بهسوی انقراض گام بردارد؛ بهطوری‌که وقتی ماجرای فروش دختران قوچان و به اسارت بردگان بجنورد در سال امضای فرمان مشروطه اتفاق افتاد، موضوعی که تا پیش از آن امری متعارف و نسبتاً عادی تلقی می‌شد به یکی از مطالبات ملی تبدیل شد و فرمان مشروطه تیر خلاصی شد بر سنت هزارساله برده‌داری. گسترش قانون منع برده‌داری غلبه «اخلاق انسانی» بر «احکام سنتی» بود و ناکامی عالمان سنتی در دفاع از برده‌داری بزرگ‌ترین چالشی بود که توانست این نهاد قدرتمند هزارساله را زمین گیر کند. در طول تاریخ مالکیت و مدیریت کنیزان و غلامان و خواجگان در اختیار و انحصار دو نهاد «دربار» و «بازار» بود، عالمان سنتی در موضوع مبارزه با برده‌داری نتوانستند همچون گذشته از این دو نهاد حمایت کنند. از این رو تعادل و تعامل آنان با روحانیت دچار آسیب شد. این عقبنشیبی اخلاق‌مدارانه سنت به نفع مدرنیسم شاید یکی از نقاط صفر گفتمان آزادی‌خواهی باشد که تاکنون مغفول مانده است. ترویج منع برده‌داری بیش از مردان بر جامعه زنان اثر مثبت گذاشت و آن را به سوژه‌ای آزادی‌خواه بدل کرد.

## انطباق گام‌های ده‌گانه تبارشناسی فوکو بر موضوع پژوهش

۱- شناسایی مسئله: تعبیر «تاریخ حال» که فوکو در پژوهش‌های تبارشناسانه خود از آن یاد می‌کند، ناظر بر این معناست که «آنچه اکنون هست، می‌توانست صورتی دیگر داشته باشد». از این‌رو می‌کوشد دریابد، پدیده مورد نظر کی و کجا پدید آمده، چگونه اهمیت یافته و وضعیت امروزین خود را به‌دست آورده است؟ (کچوئیان، ۱۳۸۲: ۱۳). بر این مبنای چنانکه در مقدمه مقاله آمد سوژه مدرن زن - شهروند پرابلمیزه شده و چگونگی پدیدار شدن آن مد نظر است.

۲- شناخت سوابق موضوع: شیوه تبارشناسی در مقابل با پیوستار «تاریخ‌گرایی» هگلی و «اکنون‌گرایی<sup>۱</sup>» و «نهایت‌گرایی<sup>۲</sup>» است (دریفوس و رابینو، ۱۳۹۴: ۲۲۲). همان‌طور که در پیشینه اشاره شد موضوع این پژوهش پیش‌تر از افق تبارشناسانه به تأمل در نیامده است. بنا به اقتضایات غیرت‌ورزانه موضوع فروش دختران که در تضاد با گفتمان‌های ملی‌گرایانه و مردسالارانه است، حاشیه‌نشین بود؛ زیرا بزرگمردان این قوم، میلی به یادآوری این بخش تلخ از تاریخ جهان سنت نداشتند.

۳- شناخت درجهٔ صفر: تبارشناس، در این مرحله، پدیدهٔ مد نظر در زمان حال را، در تاریخ، به عقب بازمی‌گرداند، تا آنجا که اولین صورت‌بندی یا لحظهٔ تغییر مسیر یک پدیدهٔ موسوم به «درجۀ صفر» را شناسایی کند و ماقبل آن لحظه، محو شود. چنان‌که فوکو در «تاریخ جنون» درجهٔ صفر دیوانگی را شناسایی و چنین تعریف کرد: زمانی که تجربهٔ انسان از جنون یکدست و نامتمايز بود و میان عقل و جنون مربزبندی نشده بود (فوکو، ۱۳۹۹: ۱). چنان‌که اشاره شد، نخستین‌بار ایران براساس بند ششم عهدنامه گلستان و سپس بند سیزدهم معااهدةٔ ترکمانچای طی یک اجبار سیاسی آزاد شدن متقابل کنیزان و بردگان ایران و روس را می‌پذیرد، پس از آن بنا به اقتضایات دیپلماتیک، پس از آمدوشده‌ای فراوان سفيران انگلیس، محمدشاه منع بردگداری را می‌پذیرد و این سیر ادامه‌می‌یابد تا در عصر ناصری ایران به معاهدهٔ جهانی بروکسل می‌پیوندد. پذیرش معااهدات مربوط به منع بردگداری می‌تواند نقطهٔ صفر چنین پژوهشی تلقی شود، زیرا اخلاق مدرنیته، در این نقطهٔ موفق می‌شود اخلاق جهان سنت را به پرسش بگیرد و به هرتدبیری در موضوع بردگداری عالمان دنیای سنت را با اقتضایات اخلاق مدرن همراه کند؛ این همراهی دست کم صدسال طول می‌کشد.

۴- کشف گفتمان‌ها: بعد از شناختن «درجۀ صفر» به سمت زمان حال بازمی‌گردیم؛ همین‌که رفته‌رفته از نقطهٔ صفر فاصلهٔ می‌گیریم، نخستین احکام و گزاره‌های گفتمانی پدیدار می‌شوند (دریفوس و رابینو، ۱۳۹۴: ۱۳۹). در میان گفتمان‌های مسلط مشروطه، کلان‌گفتمان‌های سنت و سلطنت مدافعان

۱. اکنون‌گرایان اصرار دارند یک الگو از زمان حال را بر گذشته منطبق کنند (دریفوس و رابینو، ۱۳۹۴: ۲۲۲).

۲. نهایت‌گرایی بر آن است که هر چیز معنا و غایتی نهایی دارد که تاریخ قادر است به آن دست یابد (همان).

سنت بردهداری هستند، نخستین عقبنشینی‌ها با نهاد سلطنت شکل می‌گیرد و بیشترین و ادامه‌دارترین مقاومت ازسوی نهاد سنت پدیدار می‌شود. البته گفتمان سرمایه‌داری و نهاد بازار نیز به عنوان یک گفتمان مسلط دربرابر سنت بردهداری بهشدت مقاومت می‌کند که پرونده‌ایوالقاسم نیل فروش این مهم را آشکارتر کرد و اما از میان گفتمان‌های مقاومت، این گفتمان کلان آزادی‌خواهی است که ابیثه زن - ضعیفه را به چالش می‌کشد تا سوژه زن - شهروند را در دل خود پرورش دهد.

۵- تحلیل گست: این مرحله چنان اهمیت دارد که برخی کل روش تبارشی را به تحلیل گسته‌ها تقلیل می‌دهند. فوکو تکنیک‌های خود برای شناختن گسل‌های مولد را «تبارشناسی» می‌نامید (Iadelle, 2009: 51). گسل سنت - مدرنیته مقارن مشروطه از نقاط عطف تاریخ معاصر ایران است؛ اهمیت برجسته شدن حکایت فروش دختران قوچان بر گسل سنت - مدرنیته در این است که موضوعی که پیش‌تر عادی و مرضی عموم مردم بود، چنان دگرگون شد که به یک مطالبه ملی بدل گشت.

۶- تحلیل مبدأ: آنچه ما اکنون به عنوان مبدأ مدرنیته در ایران می‌شناسیم، صورت بازسازی شده و یکدست‌شده‌ای از آغازگاه متکثر آن است که بسیاری از رویدادهای کوچک یا متناقض و نامطلوب آن به دست گفتمان‌های مسلط، به ویژه گفتمان غیرت‌ورزانه ملی‌گرایی و مردسالار به حاشیه رانده شده است؛ هنر تبارشناسی بر ملاکردن این صورت‌های بازسازی شده واقعیت‌های به فراموشی کشانده شده است؛ تحلیل این مبدأ، امکان می‌دهد تا کثرت اتفاقات و رویدادها را ذیل یک ویژگی، بازیابی کنیم. بنابراین، پدیده‌ها تبار واحدی ندارند؛ تبارها مترکشند، ریشه در نیروها و عناصر متعدد دارند و نمی‌توان آنها را به یک خاستگاه معین تقلیل داد (فوکو، ۱۳۸۱: ۳۷۸-۳۷۹). نفوذ امر مدرن در جهان سنت لایه‌های ناهمگن بسیاری دارد که چون موضوع ممنوعیت خرد و فروش دختران جزو لایه‌های زیرین تجدد در ایران است. این ویژگی در مقاله حاضر به عنوان وجه بارز مذ نظر قرار گرفته است، به طوری که ما را به مبدأ تبار و نقطه صفر نفوذ مدرنیته در اذهان ایرانیان هدایت می‌کند. پذیرش ممنوعیت بردهداری ذهن نخبگان ایرانی در نهادهای سلطنت، سنت را برای پذیرش مدرنیته مهیا می‌کند.

۷- تحلیل تصادف: بخش مهمی از تحلیل تبارشناسانه معطوف به تحلیل تصادف‌هاست. از نگاه یک تبارشناس، جهان، فراوانی رویدادهای درهم است که انبوهی از خطاهای آن را خلق کرده است. تبارشناسی خیال خام تاریخ‌نگارانه را زیر سؤال می‌برد و بر دخالت تصادف‌ها و پیشامدها در وقوع یک پدیده پای می‌فشارد. پدیده‌ها بر مبنای محاسبه عقلانی و به صورت برنامه‌ریزی شده، آن‌گونه که مورخان مدرن می‌گویند و می‌خواهند شکل نمی‌گیرد، بلکه بسیاری از نیروها و عوامل مؤثر بر آن غیر قابل محاسبه و اتفاقی هستند؛ این نیروها همواره در تصادف منحصر به فرد رویداد ظاهر می‌شوند. این نیروها و عوامل خارج از منطق حاکم بر پدیده رخ می‌دهند. بروز گزاره‌ها و احکام گفتمانی نیز قابل محاسبه نیستند و در لحظه تغییر مسیر ظاهر می‌شوند (فوکو، ۱۳۸۱: ۳۸۴). در پژوهش حاضر، وقایعی کلان، از جمله شکست‌های ایران در جنگ با روسیه و عهدنامه‌های گلستان و ترکمانچای که برای نخستین بار

به پذیرش منع برده‌داری منتهی شد، به عنوان تصادف، مذ نظر است. رویداد مهمی مثل قتل گریب‌ایدوف، نیز دقیقاً بر همین مبنای توافق مورد توجه باشد. او که نویسنده عهدنامه ترکمانچای بود، وظیفه داشت مفاد آن را در ایران اجرا کند. وقتی خبردار شد تعدادی از زنان گرجی همچنان در خانه صاحب‌منصبان ایرانی حضور دارند. طبق بند سیزدهم معاہدة ترکمانچای آنان را اسیر به‌شمار آورد و استرداد آنان را مطالبه کرد تا آنکه پیگیر بازگرداندن دو زن یا کنیز ارمنی که در خانه الله‌یارخان آصف‌الدوله بودند شد؛ شاه به دفاع از آنان پرداخت و فتوای میرزا مسیح مجتهد، به قتل گریب‌ایدوف انجامید.

این قتل یکی از هزینه‌های مقاومت دربرابر پیمان‌های منع برده‌داری بود؛ زیرا در پی قتل گریب‌ایدوف فتحعلی‌شاه ناچار شد الماس ۸۸/۷ قیراطی موسوم به «الماس شاه» را که نادر از فتح هند به غنیمت آورده بود، برای دلجویی از نیکلای دوم به او پیشکش کند. این نقطه تصادف در بحث براندازی سنت برده‌داری و نیروی مقاومت گفتمان سنت بسیار حائز اهمیت است و ابوالقاسم نیل‌فروش با تمام دادوفریاد و وامحمدای امیدوار بود با اتکا به نفوذی که داشت، بتواند مثل ماجرای گریب‌ایدوف از این موضوع بهنفع خود بهره‌برداری کند، اما زمانه‌او در آستانه تحول بزرگ مشروطه بود و تغییر نگاه مردم را می‌توان از قیاس این دو نمونه درک کرد.

۸- تحلیل قدرت اصلی‌ترین وجه تبارشناسی است. قدرت مذ نظر تبارشناس، قدرت «حاکمیت‌بنیاد» نیست، بلکه مفهومی شبکه‌ای است و روابط گونه‌های مختلف قدرت را مذ نظر دارد (دریفوس و رابینو، ۱۳۹۴: ۳۱۱).

در این پژوهش، برخلاف عرف رایج، آزادی‌خواهی به‌مثابه قدرت، درنظر گرفته شده است، زیرا به‌گفته فوکو، قدرت الزاماً منشأ دولتی ندارد و یا این که الزاماً ویرانگر نیست، بلکه در این پژوهش، قدرت از نوع سازنده است. قدرت آزادی‌خواهی که سوژه زن – شهروند را در خود پرورش می‌دهد از همین نوع است.

۹- تحلیل مقاومت: وابط قدرت بدون مقاومت هرگز وجود ندارند؛ مقاومت دقیقاً در نقطه‌ای که روابط قدرت اعمال می‌شوند، تشکیل می‌شود؛ بنابراین مقاومت نیز همچون قدرت متکثر است (Foucault, 1980: 142). گفتمان‌های مقاومت به حاشیه رانده شده و در قیاس با گفتمان‌های مسلط از توان کمتری برخوردارند. قدرت در مواجهه با مقاومت سعی دارد به توشه و توان خود بیفزاید (برتنز، ۱۳۹۶: ۱۹۹). از این‌رو مناسبات قدرت فقط می‌توانند متناسب با کثرتی از نقاط مقاومت، وجود داشته باشند. در روابط قدرت، نقاط مقاومت نقش رقیب، آماج، تکیه‌گاه و دستاویز را ایفا می‌کنند. این نقاط مقاومت در همه جای شبکه قدرت حاضرند؛ زیرا مقاومت‌ها برخاسته از اصولی ناهمگن هستند و بی‌قاعده توزیع شده‌اند (فوکو، ۱۳۹۶، ب: ۱۱۱ - ۱۱۲).

مقارن مشروطه سه اهرم مهم مقاومت که دربرابر گفتمان آزادی‌خواهی قد علم کرده‌اند، عبارت‌اند از: گفتمان سلطنت، گفتمان سنت و گفتمان تُجار و سرمایه‌داران.

۱۰- نقد حال: پژوهش تبارشناسختی نشان می‌دهد که پدیدهای که در زمان حال به ما معرفی شده، چه صورت‌های دیگری هم داشته و چگونه به خاطر دخالت عوامل مختلف، از نظرها دور مانده است؛ از این رو بسیاری از مناسبات اجتماعی، برخلاف تصور، ذاتی و اصیل نیستند، با همین قیاس، صورت‌بندي امروزین مدرنیته کاملاً عارضی و ساختگی و غیر اصیل است. بدین ترتیب، تبارشناس، طی یک فرآیند رفت و برگشت، ابتدا از زمان حال به گذشته می‌رود، سپس به زمان حال بازمی‌گردد. چنین نقدی بنیاد پدیده مدنظر را بهم می‌ریزد و تصویر جدیدی از آن به دست می‌دهد (کچوئیان و زائری، ۱۳۸۸: ۲۶-۲۷).

موضوع «زن - شهروند» بر این مبنای تصویر متفاوتی از زن سنتی موسوم به «زن - ضعیفه» به دست می‌دهد که در میانه گسل مدرنیته دگرگون می‌شود تا آنکه امروزه چنین نگاهی به زن باورناپذیر به نظر می‌آید.

### نتیجه

تاریخ انتقادی گونه‌ای تاریخ به مثابه شناخت است؛ لذا این پژوهش کوشیده از منظر متفاوتی مسئله مدرنیته و زن را خوانش و نقد کند. نقطه صفر مدرنیته می‌تواند پذیرش بند ششم معاهده گلستان و ماده سیزدهم پیمان نامه ترکمانچای و معاهده منع برده‌داری در تعامل با انگلستان تلقی شود که به شکل گیری سوژه زن - شهروند منتهی می‌شود. به یاری اسناد بایگانی شده در وزارت خارجه و مرکز اسناد مجلس شورا می‌توان سیر این پارادایم شیفت را رصد کرد؛ به طوری که ابتدا الگوهای ذهنی نخبگان جامعه و سپس لایه‌های پایین‌تر و عامه مردم دستخوش دگرگونی شد. چنان‌که یک سنت مرضی و رایج که طی هزاره‌ها در ایران عرف بوده، به ناگاه زیر سوال رفت و به یک مطالبه ملی بدل شد؛ این ماجراها و تحولات کمک کرد در سال‌های بعد (آغاز حکومت پهلوی) فروش دختران در مرزهای ایران منفرض شود. بدین ترتیب در مسیر آزادی خواهی طی دو مرحله یک دگرگونی فرهنگی روی داد؛ نخست ابزه‌ی کنیز به مثابه مایملک مرد، منفرض و به ابزه‌ی همسر بدل شد، سپس همین ابزه همسر که تا پیش از این به عنوان ضعیفه شناخته می‌شد همدوش مردان در مبارزات مشروطه ظاهر شد و حقوق شهروندی خویش را مطالبه کرد.

### فهرست منابع

- آدمیت، فریدون (۱۳۴۰). فکر آزادی و مقدمه نهضت مشروطیت. تهران: سخن  
 ابراهیمی، آمنه (۱۳۸۵). «تجارت برده در خلیج فارس؛ دوران محمدشاه و ناصرالدین شاه»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد تاریخ ایران دوره اسلامی، دانشگاه شهید بهشتی.

- 
- \_\_\_\_\_ . «ماهیت بردهداری در ایران دوره قاجار»، نشریه تاریخ پژوهی، بهار و تابستان ۱۳۸۵ . شماره‌های ۲۶ و ۲۷، صص ۶۷-۸۰.
- \_\_\_\_\_ . «مواضع اولیه ایران انگلیس دربرابر مسئله لغو تجارت برده در خلیج‌فارس (دوره محمدشاه قاجار از ۱۲۵۰ تا ۱۲۶۴ هـق)»، نشریه تاریخ روابط خارجی، بهار ۱۳۸۷، شماره ۳۴، صص ۷۴-۹۵.
- اسمارت، بری (۱۳۸۵). میشل فوکو، ترجمه لیلا جوافشانی و حسن چاوشیان. تهران: کتاب آمه. باستانی، سوسن و امیدی پور، زهرا و رجبلو، علی (۱۳۹۲). «تحلیل خردگفتمان‌های زنان در دوره مشروطیت»، نشریه جامعه‌شناسی تاریخی، بهار و تابستان ۱۳۹۲، دوره پنجم، شماره ۱، صص ۷۳-۱۰۸.
- برتنز، یوهانس ویلم (۱۳۹۶). نظریه ادبی (مقدمات)، ترجمه فرزان سجودی، تهران: علم. بهشتی سرشت، محسن و پرویش، محسن. (۱۳۹۴). «بررسی مطالبات اجتماعی و فرهنگی زنان در مطبوعات عصر قاجار (با تأکید بر نشریه نامه بانوان)»، زن در فرهنگ و هنر، پاییز ۱۳۹۴، دوره هفتم، شماره ۳، صص ۳۲۷-۳۴۲.
- پارسا بناب، یونس (۱۳۸۳). تاریخ صدالله احزاب و سازمان‌های سیاسی ایران، ج/اول: از انقلاب مشروطیت ۱۲۸۵ تا انقلاب بهمن ۱۳۵۷، ۱، واشنگتن: راوندی.
- جلالیان سعیده (۱۳۹۳). «تأملی بر سند تاریخی وقف کنیز در دوره قاجار»، وقف میراث جاویدان، پاییز ۱۳۹۳، سال بیست و دوم، شماره ۸۷، صص ۴۵-۴۲.
- حاجیان‌بور، حمید و خاموشی، موسی (۱۳۹۵). «مسیونرهای آمریکایی و فعالیت در میان نسطوریان ارومیه و روستاهای اطراف آن»، جستارهای تاریخی پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، سال هفتم، شماره ۴۴-۱۹، دوم، پاییز و زمستان ۱۳۹۵، صص ۲۵-۳۱.
- دانشنامه جهان اسلام (۱۴۰۰). مدخل «برده و بردهداری». آخرین دسترسی: ۱۴۰۰/۵/۲۶ <https://rch.ac.ir/article/Details/6323>
- دلریش، بُشری (۱۳۷۵). زن در دوره قاجاریه، تهران: حوزه هنری.
- رشیدیان، عبدالکریم (۱۳۹۴). فرهنگ پسامدرن، تهران: نی.
- زراعت، عباس (۱۳۸۳). «قتل فرزند توسط مادر در فقه شیعه»، بازنگ اندیشه، شماره ۵۰، صص ۲۵-۳۱.
- زرگری‌نژاد، غلامحسین و علی‌پور، نرگس (۱۳۸۸). «نگاهی به وضعیت کنیزان، غلامان و خواجگان در عصر قاجار»، پژوهش‌های تاریخی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی اصفهان، دوره ۴۵، شماره ۲، صص ۱-۱۸.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۹۰). «کنکاوی در منابع تأمین غلام و کنیز در عصر قاجار»، تاریخ و تمدن اسلامی، سال هفتم، شماره ۱۳، بهار و تابستان ۱۳۹۰، صص ۱۱۱-۱۲۸.
- سازمان اسناد ملی: مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، سند شماره ۱۲-۱۳۳-۱۲/۷-۲۹۳.
- شيخ‌صدق، محمدبن علی بن بابویه (۱۳۶۸). کتاب من لا يحضره الفقيه، جزء (مجلد) چهارم. ترجمه و شرح علی اکبر غفاری. ج دوم. تهران: صدوق.
- طباطبایی، محمدحسین (۱۳۹۰ هـق). المیزان فی تفسیر القرآن. ج ۶. بیروت: مؤسسه الاعلمی للمطبوعات.
- عبدی، فاطمه (۱۳۹۲). «جاگاه دیرینه‌شناسی و تبارشناسی در دیدگاه نیچه و فوکو». پایان‌نامه کارشناسی ارشد فلسفه و حکمت اسلامی در دانشکده الهیات دانشگاه فردوسی مشهد.

علی‌پور، نرگس (۱۳۸۷). «خرید و فروش و تجارت برده در ایران عصر قاجار»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد تاریخ ایران اسلامی، دانشگاه تربیت مدرس.

\_\_\_\_\_ (۱۳۹۰). *سناد برده‌فروشی و منع آن در عصر قاجار*. تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.

فوکو، میشل (۱۳۸۱). «نیچه، تبارشناسی و تاریخ»، ترجمه افشین جهاندیده و نیکو سرخوش. از کتاب متن‌هایی برگزیده از مدرنیسم تا پست‌مدرنیسم. گردآوری لارنس کهون، ترجمه عبدالکریم رشیدیان. تهران: نی.

\_\_\_\_\_ (۱۳۹۵). *خاستگاه هرمنوتیک خود، سخنرانی‌هایی در کالج دارتмот*، ۱۹۸۰، ترجمه نیکو سرخوش و افشین جهاندیده. تهران: نی.

\_\_\_\_\_ (۱۳۹۶). الف. *مراقبت و تنبیه؛ تولد زندان، ترجمه نیکو سرخوش و افشین جهاندیده*. تهران: نی.

\_\_\_\_\_ (۱۳۹۶ ب). *ارداد به دانستن، میشل فوکو*.

\_\_\_\_\_ (۱۳۹۹). *تاریخ جنون، ترجمه فاطمه ولیانی*. ج ۲. هجری، تهران: هرمس.

قاسمیان، سلمان (۱۳۹۱). «انگلستان و اهداف او از منع تجارت برده در خلیج‌فارس»، *تاریخ اسلام در آینه پژوهش، بهار و تابستان ۱۳۹۱*، ش ۳۲، صص ۶۵ - ۸۸.

كسروی، احمد (۱۳۶۳). *تاریخ مشروطه ایران*. ج اول و دوم، تهران: امیرکبیر.

کچویان، حسین (۱۳۸۲). *فوکو و دیرینه‌شناسی دانش (رواایت تاریخ علوم انسانی از نوزایی تا مابعد تجدد)*. تهران: دانشگاه تهران.

\_\_\_\_\_ و زائری، قاسم (۱۳۸۸). «ده گام اصلی روش‌شناختی در تحلیل تبارشناسانه فرهنگ با اتکا به آرای تبارشناسانه فوکو»، *راهبرد فرهنگ*، شماره ۷، پاییز ۱۳۸۸، صص ۷ - ۳۰.

قرآن کریم (۱۳۸۴). *ترجمه، توضیحات و واژه‌نامه از بهاءالدین خرمشاهی*. تهران: دوستان.

کلینی، محمدبن یعقوب (۱۳۶۵). *اصول کافی*. ج ۶. تهران: دارالکتب الاسلامیه.

محمد نوری، میرزا حسین (۱۴۹۸ هـ). الف. *مستدرک الوسائل و مستتبسط المسائل*. ج ۱۳. مؤسسه آل البيت دارالاحیاء التراث.

\_\_\_\_\_ (۱۴۰۱ هـ). ب. *ج*.

محمدپور، احمد (۱۳۸۹). *روش در روش. درباره ساخت معرفت در علوم انسانی*. تهران: جامعه‌شناسان.

مرتضوی قصاب سرایی، مرضیه و یوسفی فر، شهرام (۱۳۹۷). «چرایی و چگونگی بنده شدن ایرانیان در عصر قاجار»، *تحقیقات تاریخ اجتماعی*، پاییز و زمستان ۱۳۹۷، سال هشتم، شماره ۲، صص ۲۰۷ - ۲۲۹.

ملپس، سایمن و ویک، پاول (۱۳۹۴). *درآمدی بر نظریه انتقادی*. ترجمه گلناز سرکارفرشی. تهران: سمت.

ملکزاده، مهدی (۱۳۸۳). *تاریخ انقلاب مشروطیت ایران*. جلد اول، دوم و سوم، تهران: سخن.

نجفی، محمدحسن (۱۴۰۱ هـ). الف. *جوهراً الكلام في شرح شرائع الإسلام*. ج ۲۱، حاشیه‌نویسی: شیخ عباس قوچانی، بیروت: دارالاحیاء التراث العربی.

\_\_\_\_\_ (۱۴۰۱ هـ). ب. *ج*.

نجم‌آبادی، افسانه (۱۹۹۵). *حکایت دختران قوچان؛ از یادرفته‌های مشروطه*. سوئد: باران.

- \_\_\_\_\_ (۱۳۹۹). چرا شد محو از یادِ تو نامم، ترجمه شیرین کریمی، تهران: بیدگل.  
وزارت خارجه، ۱: مرکز اسناد آرشیوی وزارت خارجه.  
\_\_\_\_\_ 1256- 1262- 5-38 ، \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ QH1289-14-19-1 ، \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ QH1319-3-4-2 ، \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ QH1319-3-4-6 ، \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ QH1322-3-4-20 ، \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ QH1322- 3-4- 47 ، \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ QHI322-3-4-42) ، \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ QH1322-3-52 ، \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ QH1322-3-4-19 ، \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ QH1322-3-4-26 ، \_\_\_\_\_

Foucault, michelli (1980). **Prison Talk, in: Power/ Knowledge**, Edited by Colin Gordon, Pantheon books.

Foucault, michelli (1998). **Nietzsche, Genealogy, History**, translated by Rubert Hurley and others, in: Aesthetics, Method, and Epistemology, edited by James D. Faubion, the New press.

Ladelle. Whorter (2009). **Racism and Sexual oppression in Anglo – America** (A genealogy), Bloomington and Indianapolis. Indiana University press.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی